

c. Gibier d'eau :

Canard colvert : du 15 août au 10 février.

d. Autres gibiers :

Lapin : du 15 septembre au 10 janvier.

Pigeon ramier, en plaine comme au bois : du 15 septembre au 10 mars.

Art. 3. § 1er. A l'époque où uniquement le tir, en dehors de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que le transport du coq faisans sont permis, les faisans ne pourront être transportés, offerts en vente, vendus et achetés, que s'ils ont la tête au moins recouverte de plumes.

§ 2. Durant l'époque où le tir au brocard est permis, en dehors de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que durant les dix jours qui suivent la date de fermeture, le transport jusqu'au lieu de consommation ou de vente au détail n'est autorisé que si l'animal a conservé ses bois ou sur la production d'un certificat, valable pour cinq jours, émanant d'un agent de l'autorité publique mentionné à l'alinéa 1er de l'article 24 de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, attestant que l'animal transporté rentre dans l'un des types dont le tir est autorisé en vertu de l'article 1er du présent arrêté.

§ 3. A l'époque où le tir, en dehors de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que le transport du cerf mâle, de la biche, du chevreuil mâle, du daim ou de la daine sont seuls permis, le transport jusqu'au lieu de consommation ou de vente en détail n'est autorisé que si l'animal porte, d'une façon apparente, les marques extérieures de son sexe.

§ 4. A l'époque où le tir, en dehors de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que le transport du cerf mâle, de la biche et du faon sont permis, le transport jusqu'au lieu de consommation ou de vente en détail n'est autorisé que sur présentation d'un certificat valable pour cinq jours, rédigé par un chef de brigade ou un agent technique du service des Eaux et Forêts, un gendarme ou un garde champêtre attestant que l'animal transporté rentre dans l'un des types dont le tir est autorisé en vertu de l'article 1er du présent arrêté.

Art. 4. Le Ministre ayant l'Environnement et la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 juillet 1993.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :
Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Environnement et de la Conservation de la Nature,
D. GOSUIN

c. Waterwild :

Wilde eend : van 15 augustus tot 10 februari.

d. Overig wild :

Konijn : van 15 september tot 10 januari.

Houtduif, zowel in open veld als in de bossen : van 15 september tot 10 maart.

Art. 3. § 1. In de periode waarin alleen het schieten, buiten het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, alsook het vervoer van de fazant-haan toegelaten is, mogen de fazanten slechts vervoerd, te koop aangeboden, verkocht en gekocht worden, indien minstens hun kop met pluimen bedekt is.

§ 2. Gedurende de tijd dat het, buiten het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, geoorloofd is reebokken te schieten, evenals tijdens de tien dagen die op de sluitingsdatum volgen, is het vervoer tot aan de plaats van verbruik of van kleinhandel slechts toegelaten zo het dier zijn gewei heeft behouden of mits voorlegging van een getuigschrift, geldig gedurende vijf dagen, uitgaande van één der in lid 1 van artikel 24 van de jachtwet van 28 februari 1882 vermelde overheids-beambten. In dit getuigschrift moet worden vastgesteld dat het vervoerde dier behoort tot één der types waarvan het schieten toegestaan is op grond van artikel 1 van dit besluit.

§ 3. In de periode waarin het alleen toegestaan is, buiten het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, het hert, de hinde, de reebok, het damhert of de damhinde te schieten en te vervoeren, is het vervoer tot aan de plaats van verbruik of van kleinhandel slechts geoorloofd, wanneer het dier op zichtbare wijze de uiterlijke kenmerken draagt van zijn geslacht.

§ 4. In de periode waarin het, buiten het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, toegestaan is de herten, hinden en jongen te schieten en te vervoeren, is het vervoer tot aan de plaats van verbruik of van kleinhandel slechts toegelaten mits voorlegging van een getuigschrift, geldig voor vijf dagen, opgesteld door een brigadechef of een technisch beambte van de dienst van Waters en Bossen, een rijks-wachter of een veldwachter, waarin wordt vastgesteld dat het vervoerde dier behoort tot één der types waarvan het schieten is toegestaan op grond van artikel 1 van dit besluit.

Art. 4. De Minister van Leefmilieu en Natuurbehoud is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 juli 1993.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :
De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu en Natuurbehoud,
D. GOSUIN

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

F. 93 — 2044

[C — 31292]

20 JUILLET 1993. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune fixant les allocations trimestrielles de chaque centre public d'aide sociale de la Région de Bruxelles-Capitale dans le Fonds spécial de l'aide sociale pour l'année 1993

Le Collège réunis,

Vu la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 105;

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

N. 93 — 2044

[C — 31292]

20 JULI 1993. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de trimestriële voorschotten voor ieder openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel-Hoofdstad in het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn voor het jaar 1993.

Het Verenigd College,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid artikel 105;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 75;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 13 juillet 1989 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège réuni;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 1992 fixant les règles de répartition du Fonds spécial de l'aide sociale destiné aux centres publics d'aide sociale;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 27 octobre 1992 fixant la quote-part de chaque centre public d'aide sociale de la Région de Bruxelles-Capitale dans le Fonds spécial de l'aide sociale et dans la dotation complémentaire au Fonds spécial de l'aide sociale;

Considérant que la quote-part de chaque centre public de l'aide sociale dans le Fonds spécial de l'aide sociale et de la dotation complémentaire dudit Fonds sont liquidées par avance trimestrielle à l'instar du Fonds des Communes;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 juillet 1993;

Sur la proposition des Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour l'Aide aux Personnes;

Après en avoir délibéré,

Arrête:

Article 1er. Les avances à liquider sont fixées sur base des montants attribués dans l'arrêté du Collège réuni du 27 octobre 1992.

Art. 2. Chaque centre public d'aide sociale perçoit des allocations conformément aux modalités suivantes :

- les montants sont arrondis au millier supérieur;
- une tranche de 25 % du montant attribué pour l'année 1992 pour le premier trimestre;
- une tranche de 25 % du montant attribué pour l'année 1992 pour le deuxième trimestre;
- une tranche de 25 % du montant attribué pour l'année 1992 pour le troisième trimestre;
- le solde sera liquidé au cours du quatrième trimestre sur base de l'arrêté du Collège réuni fixant pour l'année 1993 la quote-part de chaque centre public d'aide sociale dans le Fonds spécial de l'aide sociale et dans la dotation complémentaire dudit Fonds.

Art. 3. Les avances trimestrielles pour les centres publics d'aide sociale s'élèvent à :

a) pour le Fonds spécial de l'aide sociale	
Anderlecht	6.525.000
Auderghem	948.000
Berchem-Ste-Agathe	691.000
Bruxelles	10.161.000

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid artikel 75;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 13 juli 1989 houdende het reglement van zijn werking en tot regeling van de ondertekening der akten van het Verenigd College;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad van 12 september 1992 tot vaststelling van de verdelingsregels van het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn bestemd voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad van 27 oktober 1992 tot vaststelling van het aandeel van ieder openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel-hoofdstad in het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn en in de bijkomende dotatie aan het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn;

Overwegende dat het aandeel van elk openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn en van de bijkomende dotatie aan het genoemde Fonds worden toegekend als trimestrieel voorschot in navolging van het Gemeentefonds;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 juli 1993;

Op de voordracht van de Ministers Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Welzijnszorg,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De toegekende voorschotten worden vastgesteld op basis van de bedragen toegekend in het besluit van het Verenigd College van 27 oktober 1992.

Art. 2. Elk openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn ontvangt toelagen, overeenkomstig de volgende modaliteiten :

- de bedragen zijn afgerond naar het hoger duizendtal;
- een tranche van 25 % van het bedrag toegekend voor het jaar 1992 voor het eerste kwartaal;
- een tranche van 25 % van het bedrag toegekend voor het jaar 1992 voor het tweede kwartaal;
- een tranche van 25 % van het bedrag toegekend voor het jaar 1992 voor het derde kwartaal;
- het saldo zal betaald worden gedurende het vierde kwartaal op basis van het besluit van het Verenigd College tot vaststelling van het aandeel van ieder openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn en in de bijkomende dotatie aan het genoemde Fonds.

Art. 3. De trimestriële voorschotten voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn bedragen :

a) voor het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn	
Anderlecht	6.525.000
Oudergem	948.000
Sint-Agatha-Berchem	691.000
Brussel	10.161.000

Etterbeek	2.905.000
Evere	1.337.000
Forest	2.937.000
Ganshoren	877.000
Ixelles	4.708.000
Jette	2.064.000
Koekelberg	1.499.000
Molenbeek-St-Jean	7.356.000
Saint-Gilles	5.814.000
Saint-Josse	4.142.000
Schaerbeek	9.641.000
Uccle	2.723.000
Watermael-Boitsfort	941.000
Woluwe-St-Lambert	1.794.000
Woluwe-St-Pierre	1.395.000

b) pour la dotation complémentaire au Fonds spécial de l'aide sociale

Anderlecht	641.000
Auderghem	91.000
Berchem-Ste-Agathe	65.000
Bruxelles	879.000
Etterbeek	286.000
Evere	132.000
Forest	289.000
Ganshoren	83.000
Ixelles	463.000
Jette	178.000
Koekelberg	148.000
Molenbeek-St-Jean	723.000
Saint-Gilles	571.000
Saint-Josse	407.000
Schaerbeek	947.000
Uccle	237.000
Watermael-Boitsfort	73.000
Woluwe-St-Lambert	149.000
Woluwe-St-Pierre	75.000

Art. 4. Ces allocations sont imputées sur l'allocation de base 03.6.1.43.01 "Paiement aux centres publics d'aide sociale" du budget administratif ajusté pour l'année budgétaire 1993.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1993.

Bruxelles, le 20 juillet 1993.

Pour le Collège réuni :
Les Ministres Membres du Collège réuni,
compétents pour l'Aide aux Personnes.

D. GOSUIN

Etterbeek	2.905.000
Evere	1.337.000
Vorst	2.937.000
Ganshoren	877.000
Elsene	4.708.000
Jette	2.064.000
Koekelberg	1.499.000
Sint-Jans-Molenbeek	7.356.000
Sint-Gillis	5.814.000
Sint-Joost	4.142.000
Schaarbeek	9.641.000
Ukkel	2.723.000
Watermaal-Bosvoorde	941.000
Sint-Lambrechts-Woluwe	1.794.000
Sint-Pieters-Woluwe	1.395.000

b) voor de bijkomende dotatie aan het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn

Anderlecht	641.000
Oudergem	91.000
Sint-Agatha-Berchem	65.000
Brussel	879.000
Etterbeek	286.000
Evere	132.000
Vorst	289.000
Ganshoren	83.000
Elsene	463.000
Jette	178.000
Koekelberg	148.000
Sint-Jans-Molenbeek	723.000
Sint-Gillis	571.000
Sint-Joost	407.000
Schaarbeek	947.000
Ukkel	237.000
Watermaal-Bosvoorde	73.000
Sint-Lambrechts-Woluwe	149.000
Sint-Pieters-Woluwe	75.000

Art. 4. De toelagen worden ingeschreven op de basisallocatie 03.6.1.43.01 "Uitbetaling aan de openbare centra voor maatschappelijk werk" van de aangepaste administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1993.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1993.

Brussel, 20 juli 1993.

Voor het Verenigd College :
De Ministers Leden van het Verenigd College,
bevoegd voor de Welzijnszorg.

R. GRIJP